



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 29.7.2005  
SEK(2005) 1024 slutlig

Utkast till

**BESLUT NR 1/2005 AV BLANDADE EG–EFTA-KOMMITTÉN FÖR FÖRENKLING  
AV FORMALITETERNA VID HANDEL MED VAROR**

**om en inbjudan till Rumänien att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om  
förenkling av formaliteterna vid handel med varor**

- Utkast till gemenskapens gemensamma ståndpunkt -  
(framlagt av kommissionen)

## MOTIVERING

### 1) BAKGRUND

- **Motiv och syfte**

En inbjudan från blandade EG–EFTA-kommittén för förenkling av formaliteterna vid handel med varor till Rumänien, till följd av en begäran från detta land, att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor, för att underlätta handeln med varor mellan Rumänien, Europeiska gemenskapen och EFTA-länderna.

- **Allmän bakgrund**

I konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor fastställs åtgärder som underlättar handeln med varor mellan EG och EFTA-länderna.

I enlighet med artikel 11.3 i konventionen skall den blandade kommittén genom beslut anta inbjudningar till tredjeländer i den mening som avses i artikel 1.2 att ansluta sig till konventionen i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 11a.

Rumänien har önskat ansluta sig formellt till konventionen om förenkling av formaliteterna vid handel med varor efter att ha uppfyllt de grundläggande juridiska och strukturella villkor samt databehandlingsvillkor som är en förutsättning för en sådan anslutning.

Den blandade kommittén gör en sådan inbjudan när landet visar att det kan följa de detaljerade reglerna om ordningens tillämpning.

På uppdrag av EG–EFTA-arbetsgruppen för förenkling av formaliteterna vid handel med varor har en utvärderingsgrupp studerat i huvudsak hur den nationella rumänska tullagstiftningen har anpassats, hur förvaltningsstrukturer för förfarandet har upprättats och hur det nya datoriserade transiteringssystemet har genomförts för att det gemensamma transiteringsförfarandet skall kunna tillämpas och kommit fram till att förutsättningarna för en inbjudan är uppfyllda.

- **Gällande bestämmelser**

Gemenskapslagstiftning saknas.

- **Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden**

Åtgärd inom ramen för strategin inför en anslutning till Europeiska unionen.

## 2) SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSPANALYS

- **Samråd med berörda parter**

*Metoder, målsektorer och deltagarnas allmänna profil*

Samråd med och godkännande av EG–EFTA-arbetsgruppen för förenkling av formaliteterna vid handel med varor, som företräder de fördragsslutande parterna i konventionen.

*Sammanfattning av svaren och av hur de har beaktats*

Inbjudan tillstyrks.

- **Extern experthjälp**

Någon extern experthjälp har inte behövts.

- **Konsekvensanalys**

Anslutning till konventionen om förenkling av formaliteterna vid handel med varor inom ramen för strategin inför anslutning till Europeiska unionen den 1 januari 2007.

Underlättande av handeln med varor mellan Rumänien, Europeiska gemenskapen, Island, Norge och Schweiz.

Införande av gemensamma bestämmelser i konventionen om förenkling av formaliteterna vid handel med varor och i gemenskapens regler.

## 3) RÄTTSLIGA ASPEKTER

- **Sammanfattning av den föreslagna åtgärden**

Den blandade kommittén önskar fatta beslut och göra en inbjudan.

Syftet med utkastet till beslut nr 1/2005 är att inbjuda Rumänien att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor.

Kommissionen uppmanas att godkänna detta utkast till beslut genom ett skriftligt förfarande, så att det därefter kan underställas rådet för en gemensam ståndpunkt och slutgiltigt antas av den blandade EG–EFTA-kommittén för förenkling av formaliteterna vid handel med varor vid dess nästa möte.

- **Rättslig grund**

Artikel 11a i konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor.

- **Subsidiaritetsprincipen**

Förslaget avser ett område där gemenskapen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen av följande skäl:

Den föreslagna åtgärden är den enda möjliga.

Den föreslagna åtgärden medför inga kostnader.

- **Val av regleringsform**

Föreslagen regleringsform: Annan.

Övriga regleringsformer skulle vara olämpliga av följande skäl:

Det finns inga andra adekvata regleringsformer.

#### 4) **BUDGETKONSEKVENSER**

Förslaget påverkar inte gemenskapens budget.

#### 5) **ÖVRIGA UPPLYSNINGAR**

- **Förenklingar**

Förslaget innebär såväl en förenkling av de administrativa förfaranden som gäller för offentliga myndigheter (nationella eller europeiska) som en förenkling av de administrativa förfaranden som gäller för privatpersoner och privata företag.

Förslaget innebär att en förenkling av formaliteterna vid handel med varor införs för samtliga fördragsslutande parter i konventionen.

Förenklingen av formaliteterna vid handel med varor gör det möjligt att förenkla villkoren för tillämpning av det gemensamma transiteringsförfarandet.

Utkast till

**BESLUT NR 1/2005 AV BLANDADE EG–EFTA-KOMMITTÉN FÖR FÖRENKLING  
AV FORMALITETERNA VID HANDEL MED VAROR**

**om en inbjudan till Rumänien att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om  
förenkling av formaliteterna vid handel med varor**

BLANDADE KOMMITTÉN HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor<sup>1</sup>, särskilt artikel 11.3 i denna, och av följande skäl:

- (1) Inför Europeiska unionens utvidgning till Rumänien skulle handelsutbytet med Rumänien underlättas genom en förenkling av de formaliteter som berör handeln med varor mellan detta land och Europeiska gemenskapen, Island, Norge och Schweiz.
- (2) För att genomföra denna förenkling bör Rumänien inbjudas att ansluta sig till konventionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

I enlighet med artikel 11a i konventionen inbjuds Rumänien, genom den skriftväxling mellan Europeiska unionens råd och Rumänien som är bifogad detta beslut, att bli fördragsslutande part i konventionen från och med den [...].

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ....., den

*På blandade kommitténs vägnar  
Ordförande*

---

<sup>1</sup> EGT L 134, 22.5.1987, s. 2.

## **BILAGA**

### Skrivelse nr 1

Meddelande om blandade EG–EFTA-kommitténs beslut att inbjuda Rumänien att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor

Härmed meddelas att blandade EG–EFTA-kommittén för förenkling av formaliteterna vid handel med varor den ... beslutade att inbjuda Rumänien att bli fördragsslutande part i konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor (beslut nr 1/2005).

Rumäniens anslutning till konventionen träder i enlighet med artikel 11a i konventionen i kraft genom att Rumänien inger sitt anslutningsinstrument till Europeiska unionens råds generalsekretariat, åtföljt av en översättning av konventionen till det officiella språket i Rumänien.

Högaktningsfullt

Generalsekreteraren  
Europeiska unionens råds  
generalsekretariat

Skrivelse nr 2

Rumäniens instrument för anslutning till konventionen om förenkling av formaliteterna vid handel med varor

Rumänien,

som har beaktat beslutet av blandade EG–EFTA-kommittén för förenkling av formaliteterna vid handel med varor av den ... (beslut nr 1/2005) att inbjuda Rumänien att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor (nedan kallad ”konventionen”)

och som önskar bli fördragsslutande part i denna konvention,

FÖRKLARAR HÄRMED FÖLJANDE.

Rumänien ansluter sig till konventionen.

En översättning av konventionen till det officiella språket i Rumänien är bifogad detta instrument.

Rumänien godtar de olika rekommendationer och beslut som den gemensamma kommittén för förenkling av formaliteterna vid handel med varor kan komma att anta mellan dagen för beslutet av den ... och den dag då anslutningen träder i kraft i enlighet med artikel 11a i konventionen.

Upprättat i ...